

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

№ 197 Четвер, 10 жовтня 1991 року Ціна 5 коп.

ЗАЯВА

КОМПЕТУ У СПРАВАХ
НАЦІОНАЛЬНОСТЕЙ ПРИ
КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ
УКРАЇНИ

Останнім часом в республіці вчинено ряд актів вандалізму. Зокрема, в Києві осквернено могили полеглих у боях Великої Вітчизняної війни, пам'ятний знак М. Будякову. Під час дій російської культури в столиці, що проводилися 21—26 вересня ц. р. за ініціативою Українського республіканського товариства «Русь» та Санкт-Петербурзького центру національних культур, група політичних провокаторів намагалася шляхом хуліганських дій, скандування антиросійських гасел зрівняти проведення наукової конференції «Взаємодія української та російської культур», спалити державний прапор Росії. На початку жовтня спалено меморіальну дошку на будинку Т. Г. Шевченка.

Поділяючи стурбованість громадянських об'єднань національних населення, Комітет у справах національностей вважає, що всі ці акції носять не випадковий, провокаційний характер. Вони спрямовані на дестабілізацію політичної обстановки в Україні, розпалювання міжнаціональної ворожнечі. Їх не можна не розглядати в контексті дій певних сил проти утвердження української державності, їх прагнення відповідним чином вплинути на результати референдуму 1-го грудня ц. р.

Звертаємося до правоохоронних органів Києва покласти край цим ганебним вчинкам, виявити винних і притягнути їх до кримінальної відповідальності.

Закликаємо громадян усіх національностей, їх громадські об'єднання до спокою і витримки. Зробимо все можливе, щоб не погубити міжнаціональні поєми в Україні, традиційну дружбу між людьми всіх національностей.

4 «МЕНТ» І ПОТОЧНИЙ МОМЕНТ



Нормальний міліціонер до народної дразнилки «мент» ставиться цілком спокійно. Хочете перевірити? Можна. Але не тоді, коли він — на службі. Навіть якщо сьогодні випала (о, поточний момент!) на сходинах Божого Храму. Язвця може вас підвести. Бо ви гадаєте, що він там з Богом розмовляє. Але ж не виключено, що за півгодини перед цим йому довелося розмовляти, скажімо, з прокурором. І розповідати про те, де був під час пучу.

Розповідати і думати: а сам ти де був?

Отож, він, міліціонер, може вас не так зрозуміти.

Децю про це читайте сьогодні в «Інформаційному кур'єрі».

Фото Олексі
ВАЩЕНКА.

ХАЙ ПРАЦЮЄ, ЯКЩО...

Якщо Гамсхурдія погодиться задовольнити основні вимоги опозиції, то ми не наполягатимемо на його відставці, — заявив Т. Кітовані, лідер національних гвардійців, які перейшли на сторону опозиції. За повідомленнями інформаційних агентств, згадані вимоги включають відставку президента Грузинського парламенту, звільнення всіх політ'язнів та гарантію свободи слова.

ЗА КОГО ВЕЛИКОБРИТАНІЯ?

Учора в Лондоні прем'єр-міністр Мейджор зустрівся з головою литовського парламенту Ландсбергисом. Як повідомляють у ЗМІ, опубліковані після зустрічі, Мейджор висловив підтримку прагненням литовців домогтися якнайшвидшого введення радянських військ з території республіки. Великобританія здійснюватиме тиск на СРСР у цьому питанні, наголосив англійський прем'єр.

А МЕРИКАНСЬКІ військові експерти повернулися з Москви до Вашингтона. Вони інформуватимуть уряд США щодо ініціатив з роззброєння, запропонованих СРСР і РРФСР.

П ЕНЕРГАЛЬНИЙ секретар НАТО Вьорнер висловив упевненість у тому, що країни — члени оборонного союзу дійдуть згоди щодо встановлення офіційних зв'язків між СРСР і державами Східної Європи у ході зустрічі у верхах НАТО в Римі наступного місяця.

П ПРЕДСТАВНИКИ командування федеральної армії Югославії і сил оборони Хорватії підписали нову угоду про припинення вогню. Така угода передбачає одностороннє припинення блокади федеральними ВМС Адріатичного узбережжя Хорватії і блокади казарм Югославської армії на території республіки.

ДОПОМОГА КРАЇНІ, ЯКОЇ ВЖЕ НЕМАЄ

Японський кабінет міністрів вирішив надати Радянському Союзові термінову допомогу на суму у 2,5 мільярда доларів. Представник МЗС Японії повідомив, що ці гроші призначені на підтримку демократії та економічних реформ в СРСР.

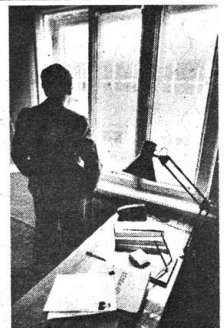
Богдан ГАВРИЛИШИН:

3 Зникли ілюзії, що центр може себе реформувати, що він передасть якісь прерогативи республікам. За останні місяці стало очевидним, що той центр наскрізь гнилий і розпадається під вагою власної неефективності. Тепер республіки мають не тільки моральне право, але й нагальну потребу взяти свою долю у власні руки.



КІНЦІ У ВОДУ

6 Мати звернулася до правоохоронних органів: пропала донька, допоможіть!
Хіба ж знала тоді, що то лише початок її мандрів і поневірянь по міліцейських, прокурорських і віспальних інших кабінетах... Бо ж з того часу, з лютого 1987 року, і досі правоохоронні органи не можуть повідомити матері щось істотне про долю її доньки.



Д ІРЕКТОР МАГАТЕ Бліск і керівник групи експертів ООН з Іраку Кай заявили, що Ірак працює над створенням атомної бомби.

В АМЕРИКАНСЬКОМУ сенаті голосування щодо затвердження кандидатури К. Томаса на пост члена верховного суду країни відкладене. Він звинувачується у непристойній поведінці в сексуальному плані. Томас відкинув ці звинувачення.

ХТО Ж СІЄ ВІТЕР?

Денне і вечірнє засідання 8 жовтня

ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
України

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
252047

Київ, вул. Мостирова, 4

ТЕЛЕФОН РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Примарна — 446-92-11

Відповідальний
секретар —

446-72-63

Завідуючий корекцією

444-84-42, 224-72-54

(телефакс)

ВІДІЛІ:

парламентський —

441-84-52,

441-85-64,

літві — 441-82-03,

441-29-67,

економіки — 441-88-07,

агритики — 441-88-18,

міжнародної —

446-91-20,

сторони здоров'я —

441-88-56,

соціальних питань —

441-88-05,

екології — 441-88-39,

культури — 441-88-44,

спорту — 441-88-08,

інформаційної —

446-61-13,

441-86-20,

історії України —

441-88-62,

вісниських питань —

441-88-52,

реклами — 441-89-44,

бухгалтерія —

441-84-08.

Рукописи
не рецензуються
і не повертаються.

Індекс 60935

Тираж 156.200

Передплата: ціна на рік
19 крб. 80 коп.

Газета виходить
5 разів на тиждень.
Сьогодні, у середу,
на 8 сторінках.

Дехто з депутатів, очевидно, забув народну мудрість, яка твердить, що не можна одночасно сидіти на двох стільцях або гнатися за двома зайцями. Як наслідок, під час обговорення проекту Закону України про громадянство України найгостріша дискусія точилася навколо питання про подвійне громадянство. При цьому з'ясувалося, що далеко не всі розуміють, що таке громадянство в політичному значенні цього слова. Адже коли мова йде про два громадянства, то це означає, наприклад, як наголошує у своєму виступі Олександр Барабаш, що люди хочуть, аби їхні діти служили в двох арміях. Тобто виконали свій обов'язок в одній країні, а потім у другій. Як це стосується і пенсій та виборів в органи влади. Словом, виходить повна нівелізація. І хоча на подвійному громадянстві наповнялися кілька депутатів з півдня України, сесія прийняла рішення, щоб воно допускалося лише на під-

став двосторонніх міждержавних договорів.

Далі обговорення проекту Закону відбувалося вже без надміру емоцій, по-діловому. Завдяки цьому Закон у цілому був прийнятий не простою більшістю голосів, а консенсусно. І, як підкреслює народний депутат Володимир Сметанін, він радий тому, що йшов до трибуни громадянином СРСР, а зійшов з неї громадянином України.

Віднині всі, хто проживає на території республіки, стали її громадянами.

На засіданні також прийнято в першому читанні проект Закону «Про податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів».

Стався на сесії, як зауважив головування, ще один унікальний випадок: без обговорення було прийнято постанову «Про визнання деяких законодавчих актів України такими, що втратили чинність у зв'язку з прийня-

ттям Закону Української РСР про бюджетну систему Української РСР», а також Закон «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України».

Словом, роботу сесії можна б вважати продуктивною, якщо не одне маленьке «але», про яке вже не раз доводилося згадувати в своїх публікаціях. Воно стосується участі депутатів у роботі Верховної Ради. Тут як окремі демократи, так і дехто з представників колишньої більшості, одностайні в бажанні перехитрити техніку. Знову триває практика, коли один депутат голосує за двох-трох, а то і чотири-п'ять відсутніх своїх колег. Очевидно, закінчилися резерви до совісті немає рації. Можливо б, ті, хто постійно працює на сесії, врешті-решт порушили питання про застосування санкцій до тих, хто «сидить на двох кріслах», а по суті, повністю не працює ніде.

І друге. Оті «чергування» під Верховною Радою кількох сотень людей починають

нагадувати фарс. До речі, таку оцінку я почув від депутата, який належить навіть не до «центрів», а до лівоцентриального крила демократів. Щодо текстів на плакатах і транспарантах, які тримали ці люди, то з подивом побачив на них звинувачення на адресу Василя Червонія, який очолював комісію, що виїжджала в західноукраїнські області для вивчення стану і причин конфліктів на міжконфесійному ґрунті. Люди можуть й не розуміти, чи для чого використовує їх. Але ж депутати повинні бачити: дехто не від того, щоб, виходячи із своїх політичних амбіцій, кинути зерно ворожнечі між людьми. Щодо місії Василя Червонія, то він якраз вивдав у названій області заклики примирення, а не для сіяння розбрату. Отже, перед тим як осуджувати когось або звинувачувати, спершу подумаймо: «Чому це вийшло?»

Василь ТУГЛУК,
парламентський кореспондент «Голосу України».

ДО ДЕМОНТАЖУ СОЮЗУ — БУДЬТЕ ГОТОВІ!

Ранкове засідання 9 жовтня

Сесія розглянула і прийняла постанову Верховної Ради України «Про позицію преси, телебачення і радіо України під час державного перевороту та заходів, що вживаються до обговорення постанови парламенту «Про депутатські групи України в Раді Республік і Раді Союзу Верховної Ради СРСР перехідного періоду». До перерви з цього питання виступили більше десяти народних депутатів України.

Отже, парламент, врешті-решт, визначився щодо позиції засобів масової інформації республіки у серпні цього року, коли країну «запутали» і хто-то, а журналісти, «четверта влада», мали б дати оцінку «плавникам» у московській «баниці» трьох інших форм влади. Інформацію Комісії парламенту з питань гласності та засобів масової інформації взято до відома, висновки комісії Ю. Гойсінського та відповідних комісій місцевих Рад у частині, що стосується «мас медіа», розглянуті на засіданнях трудових колективів і на чергових сесіях Рад, які мають свої друковані органи. Усі наші журналістські проблеми до прийняття республіканського Закону про пресу регламентує відповідний союзний Закон. Близький «журналістський закон», до речі, внесено до переліку питань цієї сесії, доручено розробити парламентській комісії М. Співа (КАРПСР) та Кабінету міністрів. Як і закони «Про телебачення і радіомовлення» та «Про інформацію».

Урядові також доручено «розібратися» із службовими особами засобів масової інформації, які підтримали «ГКЧП» і, зокрема, з керівництвом Укртелерадіокомпанії. І, в принципі, можна було б диктувати з полегшенням, якщо не одна обставина. Більшість голосів депутатів відкинула пропозицію про створення на базі «Правди України» російськомовного видання Верховної Ради, яке слугувало б російськомовному населенню республіки. Армієнти депутатів Л. Скорик, В. Карпенко, С. Голватого, І. Зайця (усі — Київ) та інших про те, що політика парламенту має бути єдиною і висвітлюва-

тися на сторінках «Голосу України», особливих заперечень не викликає. Так воно й має бути, і наша газета повинна тільки повніше висвітлювати всі перипетії політичної боротьби у «високих» стінах. Але мають під собою підставу й аргументи редактора «ГУ», депутата С. Правденка (Дніпропетровщина), який говорить про необхідність здорового конкуренту. Пишу це не тому, що Б. Правденко — мій начальник, а тому, що переконаний: різні, інколи опозиційні рішення парламенту, преса — це той здоровий «хірург», який здатний інколи болючими методами відскатати збочення, методи, власний «комплекс повноцінності» депутатів, щоб парламентський орган залишався здоровим і дієздатним. Залишається сподіватися, що це зробить віднині інші видання.

Отже, «Голос України» заплановано видавати російською мовою і збирати так, щоб хоч раз на тиждень газета виходила мовами інших народів, які населяють Україну.

Не обійшлося й без несподіванок. Черговий раз здивував високе зображення, а разом з ним і народ України, якого казачки, непередбачуваною пролозій голова Комісії з питань законодавства О. Ножуба (Київ), який після прийняття постанови за основу запропонував... узагалі її не розглядати, бо вона, мовляв, суперечить висновкам постанови парламенту про оцінку політичного становища від 24 серпня цього року. У депутата Л. Яковичина ледь мову не відірвало від того «мудрого» пропозиції, а відтак і резолюції свого виступу: «Ці ж депутати, а не голова комісії! Що це казки, а красномовне визнання компетентності колеги й депутатської самоци-

ки. Іронія з цього приводу може бути тільки гіркою...

Не можна, як на мене, сподіватися й такій собі авторитарній — знімати з посади, не знімати — підхід до керівництва засобів масової інформації. Як модно сьогодні говорити, це ми вже проходили... Друга постанова не просто архіважила для долі незалежної України. Вона — життєво необхідна, бо існуємо ми сьогодні щонайменше в трьох політичних реальностях. З одного боку, ми прагнемо будувати незалежну державу України з найповнішими її атрибутами, інститутами й ознаками, з відповідною законодавчою базою, з власною Конституцією, і кінце потрібна, щоб тощо на ці наші потуги серйозно звернув увагу.

З другого — Союзу РСР, де-юре не існує, але є величезна загроза Україні загинути під його улаками разом зі своєю незалежністю. Необхідно для України й одержати свою частку із загальносоюзного майна, золотого запасу тощо. Треба протистояти й намаганням Росії оголосити себе єдиним правонаступником колишньої «радянської імперії» з усіма наслідками, які з цього випливають. Україна не може посидіти собі на шийці одного «господаря» й «мудрого керівника».

І нарешті, на нас дивиться світ. Його цікавить, а що воно вийде з того розпаду Союзу, якими будуть нові держави. «Демократичні» режими імені Звізда Гамсхурда або Іслама Каримова, певно, їх не надихають. Хвилює світ і подальша доля цієї країни, видихів СРСР «під Горбачова».

Тому народні депутати України, обговорюючи союзний Закон «Про органи державної влади й управління Союзу

РСР у перехідний період» та власну постанову про те, посылити чи не посылити повноважних представників до Рад Союзу і Республік Верховної Ради СРСР, зважали на всі обставини. Непокілих їх першу чергу відсутність механізму прийнятих рішень у перехідних структурах влади й координаційних органах між державних відносин, доля майна Союзу, можливість, чи неможливість контролювати цивільзовані демонтаж СРСР, щоб запобігти його катастрофічному для всіх не контролюваному розвалу.

Виступило небагато депутатів, але три основні. Перше, посылити повноважних делегатів і зберегти Союз, хоча б у вигляді економічної співдружності. По-друге, не посылити нікого й нікуди, а домовлятися прямо з республіками. Ці дві тенденції були завуальовані в слова про «ради інтересів» народу, про «небажання жити реальністю», і була третя: найбільш-маленька, як на мене, точна зору — процес розпаду СРСР контролювати. Для цього, категорично відмовившись від будь-яких союзних органів, які мали б право законодавчої ініціативи (наприклад, розробляти Конституцію СРСР), або прямо домовитися з республіками про створення міжреспубліканських координаційних органів, або взяти участь в існуючих структурах з правом вето на всі їхні рішення, що стосуються України. А вже беручи участь в тих органах, розробляти механізми прийнятих рішень, не допускаючи ущемлення політичних і майнових прав України.

Як на мене, це — позиція здорового глузду, бо не можна безоглядно бігти вперед, залишаючи за собою безодню, що не дає можливості для маневру. Не відступу, а маневру, бо, як відомо, політика — це мистецтво можливого, і на політичній арені потрібні сьогодні справжні «митці».

Володимир СКАЧКО,
парламентський кореспондент «Голосу України».

Богдан ГАВРИЛИШИН:

«УКРАЇНА ВЗЯЛА СВОЮ ДОЛЮ В РУКИ»

Сучасну епоху українського інтелектуального життя публіцист Іван Дзюба назвав епохою «від Драгоманова до Гаврилишина». А сам Богдан Гаврилишин, член Весеснітної академії менеджменту, член правління Римського клубу, дійсний член Весеснітної академії науки і мистецтва, член правління організації США «Ресурси для майбутнього», голова Надзвичайної ради фонду «Відродження», власник не кількох надзвичайних титулів, перелік яких дуже великий, жартуючи, сказав, що міг би назвати себе безробітним. Бо після майже двадцятирічного керування Міжнародним інститутом менеджменту в Женеві ніде офіційно не працює.

Ті, хто багато років знають доктора Богдана Гаврилишина, дивуються його надзвичайній працелюбності, негаснучій по-

требі нових пошуків. А мене з першої зустрічі і протягом ось уже двох років виражає його прагнення краси й добра, здатність дивуватися, танцювати з вітерцем вальс навіть на гірських схилах, вирухати у будь-які мандри з набором масет Бісальді, теніску партію перетворювати на азартну виставу...

Богдан Гаврилишин — карпатський, а згодом канадський лісоруб, сьогодні — вчений-філософ, громадянин світу. Мрія його життя — стати громадянином України. І нині, коли Україна намагається вийти з кризи, доктор Богдан Гаврилишин як співголова консультативно-дорадчої ради при Президії Верховної Ради України не шкодує ні сил, ні досвіду, щоб досягти мети.

апарат. Во що там кавати, бюрократія ще йснує і почуватися досить швидко. Кор.: Богдане Володимировичу, рахуйте, давати прогност — ризик невеликий. Але ж ви професійно займаєтесь політологією і ваші футурологічні прогнози здійснюються з вражаючою точністю. Якою вам бачиться перспектива дій у будівництві незалежної держави України?

— То трохи шкода, що досі немає такого суцільного проекту. Чогось такого, що я в своїх працях називаю архітектурою суцільного ладу. Я маю на увазі, якою має бути Верховна Рада, як вона має функціонувати, які закони найважливіші і які вони мають бути між собою пов'язані. А потім управління держави та її економічна структура. Мова йде не лише про приватизацію й вільний ринок. Як на мене, це буде довести повільний процес, і то швидко, що Україна може так швидко йти до ринку, як, приміром, це робить Польща. Потрібне бачення й розуміння того, які сектори народного господарства є вже сьогодні конкурентоздатними, на які вже міг би перейти той свій вітер світової економіки і підтягнути їх на свій рівень, а які з них мусять справді відмерти. Маємо подумати, як заохочувати створення нових підприємств, де могли б влаштуватися на працю люди, які стануть безробітними. Частина великих підприємств доведеться закрити, бо вони настільки технологічно застарілі й неефективні, що їх реконструкція коштуватиме набагато більше, ніж створення чогось нового.

І, звичайно, важлива проблема, де взяти інвестиції. З одного боку, необхідно забезпечити якийсь мінімальний життєвий рівень і потреби населення, передусім пенсіонерів, студентів, безробітних, а з іншого — великих коштів амагає створення саме сучасної, технологічно ефективного бази промисловості й сільського господарства.

Можливо, це звучиме парадоксально, але ми мусимо створити проєкт генерального плану розвитку, але то не «ягителіна» в попередньому змісті. Скоріше, це розуміння, яким має бути наші державні й які кроки роботи. Кор.: Цей план складатимуть конкретні дії. Багато з них мають досвід виступати отих «ягителів». Можливо, транзитів знають досить добре. Як запобігти цьому? Ви співголова Консультативно-дорадчої ради при Президії Верховної Ради України. З якою метою рік тому ви створювали цей орган?

— Мені здавалося, що

кував уряд і депутатів за нерішучість...

— Так, сесія проходила надзвичайно цілком. Вона робила мирним, законним способом, але дух був революційний. І знаєте, у революційних періодах завжди є така активна меншість, що веде, й інертна більшість. Момент був цінний як те, як ця більшість відступала. Цілопрва, мені трошки жаль було бачити, як деякі депутати нерували, як надто гостро виступали, закликали одразу якісь суд чинити. Це знаємо.

Мені здається, що треба дати всім людям, які не мають за собою якоїсь кримінальної спадщини, можливість включитися в будівництво нової країни, нашої держави. Нам необхідно мобілізувати якнайбільше сил. Проголошення самостійної держави відбулося майже одностайно. Це історичний крок, але це лише початок. Тепер усім миром потрібно впрягтися у створення нової України.

Кор.: Як ви гадаєте, які кроки треба робити, щоб закріпити досягнуте?

— Щодо зовнішнього світу, то питання трансформувати так: визнає він що незалежність чи ні? Поки не визнає, що контекст нині краху, який такого визнання, ніж рік тому. Тоді проголошення незалежності не сприйнялося б, було б майже безглуздо. Сьогодні ж це треба було зробити. Світ уже більше готовий до сприйняття нашої самостійності. Зникли ілюзії, що центр мого себе реформувати, що він передасть якісь прерогативи республіканам. За останніх місяців він стало осягає, що той центр нескризь гиний і розпадається під вагою власної неефективності. Тепер республіки мають не тільки моральне право, але й нагальну потребу взяти свою долю у власні руки.

Щодо дипломатичного визнання. Воно не приїде як так швидко, бо Союз це фактично йснує. Та у світі, яке йснує президент — уряди різних держав визнавали незалежність Балтійських республік. Але для мене є важливішим не те, як буде світова реакція, а те, як ми тут, на Україні, перетворимо проголошене в дії. Справді, забрати контроль над військовими одиницями, що базуються на цій території, забрати контроль над усіма підприємствами — ось найпершочергові завдання.

І це для мене велика турбота: наскільки Кабінет міністрів готовий до цього, наскільки в ньому є й адміністративної компетенції, і во, щоб це швидко зробити. Важливо до певної міри й те, наскільки до цього готовий

Леонід Кравчук потребував дорадників. З різних причин. Передусім, щоб процес формування нового законодавства був справді демократичним і сприймався навіть у самій республіці, потрібно було залучити до нього різних спеціалістів, шанованих у всьому світі. До роботи в Консультативній раді я запросив багатьох поважних людей, з якими довгі роки знайомий, приятелью. Це, приміром, колишній міністр закордонних справ Янош Сабуров. Сігма, перший заступник прем'єр-міністра Англії, найвідоміший соратник Маргарет Тетчер Джефрі Гау. Подивіться, працювати з українським парламентом, вони автоматично внесли Україну на карту ділових відносин своїх країн. Нещодавно в розмові з журналістами про події на Україні я нагадав, що Джефрі Гау консультує український парламент. Ба! здивувалися ті. І одразу змінився тон розмови і зміст їхніх писем.

А ось приклад практичної роботи: створення антимонопольного закону. Після того, як відбулося перше вибрання, наш секретар розіслав проєкт усім членам ради. І вони частково особисто, частково за допомогою своїх експертів, асесорів, й дуже конкретно його прорецензували. Втім, на жаль, це стосується лише закордонної частини дорадників. Мені зрозуміло, для мене є робота коло тут, на Україні, у Києві. Чи то відсутність завдань, чи це щось. Хоча, з усіма закордонними консультантами я мав постійний зв'язок, навіть коли ті їхали на два дні на рибальку в море.

Під дахом цієї ради вже функціонує Інститут перспективних досліджень. Він працює нині, приміром, над надзвичайно складним питанням: як запровадити свою власну валюту, як потрібні передумови, передусім, передумови у формі монетарних економічних політик. Бо що матимемо робити з цінами, як впровадити нові гроші? Звільнити їх чи ні? Як у той момент боротися з інфляцією, як захистити новостворену валюту від знецінювання? Адже якщо вона одразу втратить свою цінність, то її запровадження є фомальний крок. Навпевно, пускати в хід національну валюту потрібно, поки ще циркулює карбованець. Нехай інфляція відіграється на ньому.

Це лише окремі риси в роботі цього органу. Кожен з його учасників — чи то політолог, фінансист, чи то правознавець, економіст — має можливість внести свої пропозиції у створення чогось не ідеального, але якийка-

щого суспільно-економічного ладу незалежної України.

Кор.: Наскільки стають можливі робота Консультативно-дорадчої ради?

— Структуру чи завдання Консультативно-дорадчої ради доведеться змінити, якщо буде обрано Президента. І, на мою думку, однією з найбільш важливих могла б стати обговорення саме тієї архітектури суспільного ладу незалежної України, про яку вже згадували.

Кор.: Вибачте мою цікавість, але кого б ви хотіли бачити Президентом України?

— Я не можу прямо відповісти, бо, на жаль, не є громадянином України, оскільки ця немає громадянства України. Сподіваюсь, що незабаром воно буде, і тоді я матиму повне моральне право дати пряму відповідь. І не буду оговорюватися, від якої важливої події, як вибори Президента. Поки що ж нажу про загальні риси характеристик людини, яка, на мою думку, має стати Президентом. Я думаю, менш важливо, з якого середовища претендент. Є люди, які були політичними в'язнями, але весь час перебували в опозиції. І з цього сектора суспільства знайдуться кандидати. Це логічно, закономірно. Будуть люди партії, які зрозуміли нову ситуацію і підтримують процес державного будівництва.

Мені б хотілося, щоб це була людина, яка має досить індивідуальні енергії, атигар величезний, і інтелектуальною, — вміє мислити широкими категоріями, не вужується на деталях. Треба мати бачення майбутнього, вміння говорити з громадянами. І в нас на Україні це особливо важливо, оскільки тут є не лише народ, а народи. І навіть, якщо брати до уваги лише українців, то й вони теж не синхронізовані між собою політично. Будуть люди в різних місцях. Тобто потрібна людина, яка б мала загальнонародну підтримку, інакше не можна буде провести всі трансформації в економіці й суспільстві. Обрати треба людину, яка матиме належну самоповагу, бо без цього й інші не будуть. П поважати. Людину, яку зможе прийняти зовнішній світ, в якій відчуватиметься певна воля. А це з'ясується дуже швидко. Вона має почуватися рівною з іншими, тоді й її приймуть як рівну.

Отже, вважаю, що це заради мене особисто підтримувати якогось кандидата. Та й не маю морального права на це. Працювати для України — так, підтримувати різних людей, особливо з демократичного блоку, які хочуть працювати над створенням незалежної, економічно розвиненої толерантної держави — це так. А як тільки вже стану громадянином, отоді скажу.

Кор.: Сподіваюся, що це неминуче станеться. І ми не забаримо приймемо вас як громадянина України.

Бесіду веде
Людмила ПАРАЩЕНКО.

Кор.: Богдане Дмитровичу, це наприкінці 70-х років, у знаменитій праці «Дорогознавці в майбутнє» ви, аналізуючи соціально-економічний розвиток СРСР, науково обґрунтували необхідність радикальних змін у нашій країні і показали, що так званий розвинутий соціалізм є практично періодом соціально-економічної стагнації та застою у розвитку радянського суспільства. Ви писали, що будуть спроби зробити фундаментальні зміни в системі Союзу і що наперед воля відбудувати якісь нові, офіційні способи. Будуть спроби реакційної меншості задушити перебудову, але вони приречені на чеківку. Кінець тоталітарної імперії неминучий і настане він, передусім, завдяки національному пробудженню різних народів. Ваш прогноз здійснився.

— Бачте, я навіть забув про свої прогнозування. Сьогодні то неважливо. Важливо, що це сталося. З початком заколоту в Москві мені стало очевидно, що щось важливе мусить трапитися і на Україні. Янош тепер Україна не взяла свою долю у власні руки, а все ще поклядалася на те, що зробить у Москві й рішення там ухвалить, — це було б, справді, негідно цього народу, цієї землі.

Усі дії я тримав безпосередній зв'язок з людьми у Києві, особливо з Володимиром Гринишом, стегив за перебігом подій по радіо та телебаченню. Увага всього світу була прикута до Союзу. І я виступив на швейцарському телебаченні з інтерв'ю для багатьох програм радіо, різних журналів. Потрібно було робити все, щоб у світі знали: Україна бурхливо реагує на події в Москві.

Можливо, з зрозумілих причин, Україна в очах світу й не дуже гостро зреагувала на ті події. Та я впевнений, що якщо вийшли танки і виникли якісь заворушення, то події б розгорілися набагато жорсткіше, ніж у Москві. Багато людей готові були загинути і собою зупинити танки, захищаючи демократію. Завдяки Л. Кравчуку першу добу перевороту про те, що на Україні немає жодної потреби вводити надзвичайний стан, що укази новоствореного комітету на території республіки не поширюються — це був крок важливий, і як на мене, правильний. Дуже добре також, що демократичні сили виступили рішуче й одностайно, продемонстрували свою безкомпромісність.

Кор.: На надзвичайній сесії Верховної Ради України, на якій ви також були присутні, демблук гостро крити-

Телеграфним рядком
з Полтави

ДОРСТА ДО ХРАМУ

У День Воздвиження Хреста Господнього освячено Полтавський Хресто-воздвиженський монастир. Триста років він служив Богу, а з 1962 року бозна й кому — тут був склад. З висвячення починається реставрація і відродження храму.

МУЗЕЙ — У МУЗЕЙ

Полтавський краєзнавчий музей готується до святкування 100-річного ювілею. Днями тут побували посланці Української автокефальної церкви із США. Гості поїмали, що у Нью-Йорку створено фонд сприяння музею — цей перлин національної архітектури, виконаний архітектором В. Кричевським.

ЯКЩО БОЛЯТЬ ЗУБИ,

то радимо їхати до Полтави, де щойно відкрито стоматологічну поліклініку на 860 відвідувань щодня. Лікарі і базовий аудіо — медичний стоматологічний інститут — мріють тепер про створення у місті стоматологічної академії.

ТЮРМА—МАТИ РІДНА!

Незважаючи на протести громадськості, депутатів міськради, обласне УСВ прискореними темпами надбудовує два поверхи приміщення тюрми по вулиці Пушкіна, що в історичній заповідній частині міста. Можливо, у такий спосіб планують вирішити житлову проблему до 2000 року!

ПІДПІЛЬНИК КІНДРАТ

знайшов агрегат — самодіючий апарат, і не зліз, а 1260 штук. Крім того, 36 тисяч літрів заварки і 4200 літрів пива. Оце сила! Вітм, Кіндрат тут ні до чого, лаври належать полтавській міліції. Цікаво, а скільки ще апаратів варить окувиту? Статистика припускає, що знайдено не більше трьох вогнищ самогоноваріння.

Григорій ГРИНЬ, власний кореспондент «Голосу України».

Коротко

● Сесія Запорізької обласної Ради надіслала звернення до Верховної Ради, в якому, зокрема, є вимога зменшити витрати на оборону і, відповідно, податки з населення.

● У Запоріжжі відкрилася власна школа охоронців для приватних осіб.

● Книгарня політичної літератури «Прометей» опинилася на грані краху: тут нагромадилося «мертвої» комуністичної продукції на 100 тисяч карбованців.

Олександр МИХАЙЛЮТА, власний кореспондент «Голосу України», Запоріжжя.

Навколомістські новини



ДО-РЕ-МІ-ДО-РЕ-ДО?!

Музикантам не варто посягати, що означає ця фраза.

А немузиканти користуються нею (у словесному вираженні) тоді, коли інші аргументи вже не діють.

Столична площа Незалежності, здається, чула і бачила все.

Але таного — ще ні. Ми нуло? Неділі тут, просто неба, розташувалися Держав-

ний симфонічний оркестр України разом з хором і напелю «Думка». Річ у тім, що всесвітньо відомим музикантам ніде проводити репетиції — приміщення, яке вони орендували, належало компартії, нині воно опечатане, ледве вдалося забрати музичні інструменти, теж зараховані до «партійного майна».

Віталій ЛЕЩИНСЬКИЙ.

Фото автора.

Дайджест

ПАРТІЯ ПОДАЛА ГОЛОС

1 жовтня в Сімферополі зібрався член КПУ для створення, як сказано в замітці без підпису в «Кримській правді» («Голос партії нового типу»). В замітці сказано, що основу такої партії могли б сформувати політично активні члени нині забороненої партії комуністів, що партія ця

повинна заповнити політичний вакуум, який утворився в боротьбі за самовизначення Криму. В тому ж номері «Кримської правди» надруковано заяву, підписану членами бюро, секретарями колишнього реском КПУ, першими секретарями міськомів та райкомів партії. В заяві сказано: «населення все

більше розуміє, що заперечення діяльності компартії продуктивна не є моральним учасником в перевороті, а снімунітним інтересам політичної боротьби». Авторі заяви вимагають від Верховної Ради Криму переглянути питання про заборону діяльності компартії на території Криму.

І ВСЕ Ж ТАКИ ТЕОРІЯ ВІРНА?

Нещодавно на запрошення київського клубу «Летючий» у місті побував голова Робітничого ІІІ Інтернаціоналу, заснованого Л. Троцьким в 1938 році Давид Норт (Детройт). Він виступив з паломою промовою про революційні завдання міжнародного пролетарського руху, в якій віддалося на горішні Сталіну, Горбачову, керівникам між-

До речі

народної буржуазії (Бушу, Колло, Міттерану) і... Дею, крім того, які вистояли в боротьбі проти «путчистів-сталіністів» — Сльцину з компанією. Він наголосив, що основним завданням ІІІ Інтернаціоналу, як і раніше, залишається світова рево-

ЛІТЕРАТУРНА ПРЕМІЯ КОЛГОСПУ

У селі Міліве Вишнівського району шанують пам'ять про свого земляка — відомого українського поета Дмитра Загула. Тут встановлено пам'ятник поетові. Його ім'ям названо місцеву шко-

Щось новеньке!

лу. А тепер місцевий колгосп «Радянська Буковина» заснував літературну премію імені Дмитра Загула. Щороку її вручатимуть представ-

никам письменства області за кращі поетичні, прозові й літературознавчі твори.

Василь БАБУХ, власний кореспондент «Голосу України», Чернівецька область.

Репалії

ПОЗИЦІЯ МІЛІЦІЇ

Прес-центр МВС України виступив із заявою, де сказано, що певні сили намагаються посіяти розбрат між народом та органами внутрішніх справ, звинувачуючи їх у причетності до путчу. А тим часом, говориться далі, темпи загальної злочинності скоротилися удвічі (порівняно з січнем ц. р.), зареєстровано менше навишних вбивств і зґвалтувань, розкрито на 11 тисяч більше злочинів, ніж за 8 місяців минулого року. Однак, оперативна обстановка залишається складною: на 60 відсотків виросло число крадіжок майна громадян, на 29 — зброї та боєприпасів, 295 злочинів скоєно з застосуванням вогнепальної зброї, є тенденція до росту мафіозних груп. При цьому страждає й міліція: протягом минулого і 9 місяців поточно-

го року на службі загинуло 39 і поранено 460 співробітників МВС.

Отже, відволікання міліції на «слідстві» розбори від роботи може лише загострити оперативне становище. Прес-центром доручено заявити, що ставлення Колегії МВС до путчу з самого початку було негативним, органи МВС керувалися законами Української РСР, підтримували тисний зв'язок з російськими колегами, не виконали наказу з центру про перехід на казармений стан, не ліквідували постів захисту українського споживчого ринку. Нове керівництво МВС СРСР і Росії нашу позицію належно оцінює, зокрема те, що органи МВС України надали значну допомогу міліції вице-президента Росії О. Рудького в Криму.

...Тим часом

Харківська обласна прокуратура порушила кримінальну справу проти начальника... УСВ області, народного депутата України, генерала О. Бандурки. У слідстві є підстави вважати міліцейського генерала пособником «гекавеністів».

Микола КОСНІЙ, власний кореспондент «Голосу України».

Зверніть увагу

НАВІТЬ БДЖОЛА НЕ БОЇТЬСЯ ДЕРЖСТРАХУ

Виповнилося 70 років з часу запровадження на Україні державного майнового страхування. Держстрах, образно кажучи, покликаний воювати зі стихією, — отже, в умовах формування ринку ця роль зростає. Страхові органи взяли за запровадження нових і вдосконалення діючих видів страхування, з урахуванням регіональних особливостей і побажань клієнтів. Пріміром, торік введено такі нові послуги, як довічне страхування, страхування від нещасних випадків та колективне страхування окремих категорій населення,

зокрема, учнівської та студентської молоді.

Прімітно, що в умовах значного подорожчання товарів і послуг розміри страхових тарифів лишилися незмінними — Держстрах є практично єдиною організацією, яка не збільшила плату за послуги. Тому популярність цих послуг серед населення росте — маємо близько 20 мільйонів клієнтів, з населенням укладено 38,5 мільйона угод.

Костянтин ЯКУНЕНКО, начальник Головного управління державного страхування України.

Подробиці

ГЕДЗ ПРОТИ ЯСТРЕБА

Триває пікетування приміщення обласного представництва Руху, республіканської, демократичної партії, культурологічних товариств та інших громадських організацій. Об'єднання демократичних сил вимагає відставки голови обласної Ради та її виконавчого К. Ястреба, редактора обласної газети «Черкаський край» В. Педченка, усунення з представницької та виконавських структур влади колишніх керівників обласної організації забороненої компартії України тощо.

Виступаючи по обласному радіо, К. Ястреб закликає усі політичні сили до спільної роботи і взаєморозуміння.

Однак пікети продовжують стояти на центральному майдані міста. Як повідомляє громадська голова обласної організації республіканської партії М. Гедрз, на підтримку протестування черкашанам недовід прибує «підтримання з міст і сіл області».

Лідія ТИТАРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України», Черкаська область.

Реалії

ПОЗИЦІЯ МІЛІЦІЇ

Прес-центр МВС України виступив із заявою, де сказано, що певні сили намагаються посягти розбрат між народами та органами внутрішніх справ, звинувачуючи їх у причетності до путчу. А тим часом, говориться далі, темпи загальної злочинності скоротилися удвічі (порівняно з січнем ц. р.), зареєстровано менше навмисних вбивств і згвалтувань, розкрито на 11 тисяч більше злочинів, ніж за 8 місяців минулого року. Однак, оперативна обстановка залишається складною: на 60 відсотків виросло число крадіжок майна громадян, на 29 — зброї та боєприпасів, 295 злочинів скоєно з застосуванням вогнепальної зброї, є тенденція до росту мафіозних груп. При цьому страждає й міліція: протягом минулого і 9 місяців поточно-

го року на службі загинуло 39 і поранено 460 співробітників МВС.

Отже, відволікання міліції на «післяпутчеві розбори» від роботи може лише загострити оперативне становище. Прес-центрові доручено заявити, що ставлення Колегії МВС до путчу з самого початку було негативним, органи МВС керувалися законами Української РСР, підтримували тісний зв'язок з російськими колегами, не виконали наказу з центру про перехід на казармений стан, не ліквідували постів захисту українського споживчого ринку. Нове керівництво МВС СРСР і Росії нашу позицію належно оцінило, зокрема те, що органи МВС України надали значну допомогу міліції віце-президента Росії О. Руцького в Криму.

...Тим часом

Харківська обласна прокуратура порушила кримінальну справу проти начальника... УВС області, народного депутата України, генерала О. Бандурки. У слідства є підстави вважати міліцейського генерала пособником «гекачепістів».

Микола КОСИЙ,
власний кореспондент «Голосу України».

Зверніть увагу

НАВІТЬ БДЖОЛА НЕ БОЇТЬСЯ ДЕРЖСТРАХУ

Виповнилося 70 років з часу запровадження на Україні державного майнового страхування. Держстрах, образно кажучи, покликаний воювати зі стихією, — отже, в умовах формування ринку ця роль зростає. Страхові органи взялися за впровадження нових і вдосконалення діючих видів страхування, з урахуванням регіональних особливостей і побажань клієнтів. Приміром, торік введено такі нові послуги, як довічне страхування, страхування від нещасних випадків та колективне страхування окремих категорій населення,

зокрема, учнівської та студентської молоді.

Примітно, що в умовах значного подорожчання товарів і послуг розміри страхових тарифів залишилися незмінними — Держстрах є практично єдиною організацією, яка не збільшила плату за послуги. Тому популярність цих послуг серед населення росте — маємо близько 20 мільйонів клієнтів, з населенням укладено 38,5 мільйона угод.

Костянтин ЯКУНЕНКО,
начальник Головного управління державного страхування України.

Подробиці

ГЕДЗ ПРОТИ ЯСТРЕБА

Триває пікетування приміщення облвиконкому представниками Руху, республіканської, демократичної партії, культурологічних товариств та інших громадських організацій. Об'єднання демократичних сил вимагає відставки голови обласної Ради та її виконкому К. Ястреба, редактора обласної газети «Черкаський край» Б. Педченка, усунення з представницьких та виконавських структур влади колишніх керівників обласної організації забороненої компартії України тощо.

Виступаючи по обласному радіо, К. Ястреб закликав усі політичні сили до спільної роботи і взаєморозуміння.

Однак пікети продовжують стояти на центральному майдані міста. Як повідомляє громадськість голова обласної організації республіканської партії М. Гедз, на підтримку протестуючим черкашанам невдовзі прибуде «підкріплення з міст і сіл області».

Лідія ТИТАРЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Черкаська область.

Василь БАБУХ,
власний кореспондент «Голосу України».
Чернівецька область.

Телеграфним рядком з Чернігова

Є СЕПАРАТИСТИ

на Менщині. Березнянці прагнуть відділитися від Менського району. Представники комісії, створеної Березнянською селищною Радою, їздили з цього питання у Верховну Раду України, інтенсивно ведуть переговори з навколишніми сільрадами. Якщо їх підтримають, в області з'явиться новий район.

ЩЕ ОДНА ТРУНА

з убитим солдатом прибула на Чернігівщину, у село Лукашівку. Анатолій Пац служив у підрозділі Київського спецназу, який був переведений літа у зон конфлікту між Вірменією та Азербайджаном.

ДОРІДНІ «БУЛЬБИ»

викопали механізатори дослідного господарства Українського науково-дослідного інституту мікробіології біля села Шевченка на картопляному полі. Ними виявилися міни. Їх, до речі, кілька днів не могли «зб'яти» саперами.

ЛІЦЕРИ СПОДІЛИ ЧЕРНІГІВ,

де очевидно буде центр республіканського комітету Спілки офіцерів України. Про це заявив на Чернігівській установчій конференції місцевої організації офіцерів депутат СРСР полковник В. Мартиросян. Йому сподобалася активна готовність офіцерів місцевих гарнізонів служити Україні.

НАДЗВИЧАЙНИЙ СТАН

запроваджений, по суті, на Козелецьчині рішенням райвиконкому «Про особливі умови роботи підприємств, організацій та установ району на збір врожаю 1991 року». Місцеві виконкоми зобов'язані у жовтні підняти людей рятувати вироблену сільгосппродукцію.

Сергій ПАВЛЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».

Світська хроніка

А КАЗАЛИ: «ДРУГ РОЗЕНБАУМА!»

З концерту в залі «Україна» до хірурга потрапив відомий автор-виконавець Олександр Розенбаум, гастролі якого пройшли в Києві.

До столиці України він прилетів з улюбленим бультерером Собачка, звісно гуляти любить. Під час прогулянки у сквері біля готелю «Київ» Розенбауму, як на те, сподобалася руда коллієнка, яку байдуже погладити. Булька не виніс образи і покусав ногу господаря. Довелося накладати шви.

Ось так: не чіпай чужих — свої не образяться.

«Євро-ІКС».

Вибори Президента

ЮХНОВСЬКОМУ ПОТРІБНОЩЕ ОДИН ПРИВІЛЕЙ

На зустрічі з директорами шкіл та професійно-технічних училищ, яка вчора відбулася в київському Паладі дітей та юнацтва, його запитали: «А ви не відмовитесь від нас і своїх слів, коли станете президентом?» На що народний депутат Ігор Юхновський відповів, що аналогічне запитання він ставив главі французького парламенту, коли той під час недавньої зустрічі з делегацією України також намагався дуже довго повчати, як далі жити й діяти нашій державі. Врешті-решт, розійшлися на тому, що тепер (хочеться ві-

рити, після 1 грудня в цю фразу не потрібно буде вносити корективів) обидві держави мають однакові права як вчитися, так і вчити.

Ігор Рафаїлович справді все життя вчив. Спочатку своїх дітей, потім студентів, пізніше аспірантів. Він і досі переконаний, що більшість проблем нашого суспільства народжуються через його «освітню» відсталість.

Раптом у залі хтось кинув репліку, мовляв, чому це використовують вчительське зібрання для пропаганди свого президентства, яке потрібне лише для нових

привілеїв. У школі новоскільки «привілеї» якийсь м. ц. кожний сп.

У нових «привілеїв», любові, повного лише ед. суспільства демократії. Кат. спец. дент.

НАУКОВО-ВИРОБНИЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ «РЕДМЕТ»

Верхньодніпровський гірничо-металургійний комбінат проводить набір робітників на розкривні комплекси рудника, автомобілі «БелАЗ», металургійні цехи підприємства, фірму «Цирконбуд». Заробітна плата за серпень ц. р. за основними професіями становить:

— машиністи екскаваторів розкривних комплексів до 2000 крб.	— електрослюсарі до 1500 крб.
— помічники машиністів екскаваторів до 1500 крб.	— слюсарі до 1500 крб.
— машиністи конвеєрів до 1400 крб.	— каменярі до 1000 крб.
— водії автомобілів «БелАЗ» до 1600 крб.	— муляр-штукатури до 1000 крб.
— апаратники металургійних цехів до 1500 крб.	

Робітники комбінату, згідно із затвердженими списками, мають право на пільгове пенсійне забезпечення чоловіків з 50—55 років, жінок з 45—50 років.

років, до стажу 8 років, до 10 років, до 12 років, до 14 років, до 16 років, до 18 років, до 20 років, до 22 років, до 24 років, до 26 років, до 28 років, до 30 років, до 32 років, до 34 років, до 36 років, до 38 років, до 40 років, до 42 років, до 44 років, до 46 років, до 48 років, до 50 років, до 52 років, до 54 років, до 56 років, до 58 років, до 60 років, до 62 років, до 64 років, до 66 років, до 68 років, до 70 років, до 72 років, до 74 років, до 76 років, до 78 років, до 80 років, до 82 років, до 84 років, до 86 років, до 88 років, до 90 років, до 92 років, до 94 років, до 96 років, до 98 років, до 100 років, до 102 років, до 104 років, до 106 років, до 108 років, до 110 років, до 112 років, до 114 років, до 116 років, до 118 років, до 120 років, до 122 років, до 124 років, до 126 років, до 128 років, до 130 років, до 132 років, до 134 років, до 136 років, до 138 років, до 140 років, до 142 років, до 144 років, до 146 років, до 148 років, до 150 років, до 152 років, до 154 років, до 156 років, до 158 років, до 160 років, до 162 років, до 164 років, до 166 років, до 168 років, до 170 років, до 172 років, до 174 років, до 176 років, до 178 років, до 180 років, до 182 років, до 184 років, до 186 років, до 188 років, до 190 років, до 192 років, до 194 років, до 196 років, до 198 років, до 200 років, до 202 років, до 204 років, до 206 років, до 208 років, до 210 років, до 212 років, до 214 років, до 216 років, до 218 років, до 220 років, до 222 років, до 224 років, до 226 років, до 228 років, до 230 років, до 232 років, до 234 років, до 236 років, до 238 років, до 240 років, до 242 років, до 244 років, до 246 років, до 248 років, до 250 років, до 252 років, до 254 років, до 256 років, до 258 років, до 260 років, до 262 років, до 264 років, до 266 років, до 268 років, до 270 років, до 272 років, до 274 років, до 276 років, до 278 років, до 280 років, до 282 років, до 284 років, до 286 років, до 288 років, до 290 років, до 292 років, до 294 років, до 296 років, до 298 років, до 300 років, до 302 років, до 304 років, до 306 років, до 308 років, до 310 років, до 312 років, до 314 років, до 316 років, до 318 років, до 320 років, до 322 років, до 324 років, до 326 років, до 328 років, до 330 років, до 332 років, до 334 років, до 336 років, до 338 років, до 340 років, до 342 років, до 344 років, до 346 років, до 348 років, до 350 років, до 352 років, до 354 років, до 356 років, до 358 років, до 360 років, до 362 років, до 364 років, до 366 років, до 368 років, до 370 років, до 372 років, до 374 років, до 376 років, до 378 років, до 380 років, до 382 років, до 384 років, до 386 років, до 388 років, до 390 років, до 392 років, до 394 років, до 396 років, до 398 років, до 400 років, до 402 років, до 404 років, до 406 років, до 408 років, до 410 років, до 412 років, до 414 років, до 416 років, до 418 років, до 420 років, до 422 років, до 424 років, до 426 років, до 428 років, до 430 років, до 432 років, до 434 років, до 436 років, до 438 років, до 440 років, до 442 років, до 444 років, до 446 років, до 448 років, до 450 років, до 452 років, до 454 років, до 456 років, до 458 років, до 460 років, до 462 років, до 464 років, до 466 років, до 468 років, до 470 років, до 472 років, до 474 років, до 476 років, до 478 років, до 480 років, до 482 років, до 484 років, до 486 років, до 488 років, до 490 років, до 492 років, до 494 років, до 496 років, до 498 років, до 500 років, до 502 років, до 504 років, до 506 років, до 508 років, до 510 років, до 512 років, до 514 років, до 516 років, до 518 років, до 520 років, до 522 років, до 524 років, до 526 років, до 528 років, до 530 років, до 532 років, до 534 років, до 536 років, до 538 років, до 540 років, до 542 років, до 544 років, до 546 років, до 548 років, до 550 років, до 552 років, до 554 років, до 556 років, до 558 років, до 560 років, до 562 років, до 564 років, до 566 років, до 568 років, до 570 років, до 572 років, до 574 років, до 576 років, до 578 років, до 580 років, до 582 років, до 584 років, до 586 років, до 588 років, до 590 років, до 592 років, до 594 років, до 596 років, до 598 років, до 600 років, до 602 років, до 604 років, до 606 років, до 608 років, до 610 років, до 612 років, до 614 років, до 616 років, до 618 років, до 620 років, до 622 років, до 624 років, до 626 років, до 628 років, до 630 років, до 632 років, до 634 років, до 636 років, до 638 років, до 640 років, до 642 років, до 644 років, до 646 років, до 648 років, до 650 років, до 652 років, до 654 років, до 656 років, до 658 років, до 660 років, до 662 років, до 664 років, до 666 років, до 668 років, до 670 років, до 672 років, до 674 років, до 676 років, до 678 років, до 680 років, до 682 років, до 684 років, до 686 років, до 688 років, до 690 років, до 692 років, до 694 років, до 696 років, до 698 років, до 700 років, до 702 років, до 704 років, до 706 років, до 708 років, до 710 років, до 712 років, до 714 років, до 716 років, до 718 років, до 720 років, до 722 років, до 724 років, до 726 років, до 728 років, до 730 років, до 732 років, до 734 років, до 736 років, до 738 років, до 740 років, до 742 років, до 744 років, до 746 років, до 748 років, до 750 років, до 752 років, до 754 років, до 756 років, до 758 років, до 760 років, до 762 років, до 764 років, до 766 років, до 768 років, до 770 років, до 772 років, до 774 років, до 776 років, до 778 років, до 780 років, до 782 років, до 784 років, до 786 років, до 788 років, до 790 років, до 792 років, до 794 років, до 796 років, до 798 років, до 800 років, до 802 років, до 804 років, до 806 років, до 808 років, до 810 років, до 812 років, до 814 років, до 816 років, до 818 років, до 820 років, до 822 років, до 824 років, до 826 років, до 828 років, до 830 років, до 832 років, до 834 років, до 836 років, до 838 років, до 840 років, до 842 років, до 844 років, до 846 років, до 848 років, до 850 років, до 852 років, до 854 років, до 856 років, до 858 років, до 860 років, до 862 років, до 864 років, до 866 років, до 868 років, до 870 років, до 872 років, до 874 років, до 876 років, до 878 років, до 880 років, до 882 років, до 884 років, до 886 років, до 888 років, до 890 років, до 892 років, до 894 років, до 896 років, до 898 років, до 900 років, до 902 років, до 904 років, до 906 років, до 908 років, до 910 років, до 912 років, до 914 років, до 916 років, до 918 років, до 920 років, до 922 років, до 924 років, до 926 років, до 928 років, до 930 років, до 932 років, до 934 років, до 936 років, до 938 років, до 940 років, до 942 років, до 944 років, до 946 років, до 948 років, до 950 років, до 952 років, до 954 років, до 956 років, до 958 років, до 960 років, до 962 років, до 964 років, до 966 років, до 968 років, до 970 років, до 972 років, до 974 років, до 976 років, до 978 років, до 980 років, до 982 років, до 984 років, до 986 років, до 988 років, до 990 років, до 992 років, до 994 років, до 996 років, до 998 років, до 1000 років, до 1002 років, до 1004 років, до 1006 років, до 1008 років, до 1010 років, до 1012 років, до 1014 років, до 1016 років, до 1018 років, до 1020 років, до 1022 років, до 1024 років, до 1026 років, до 1028 років, до 1030 років, до 1032 років, до 1034 років, до 1036 років, до 1038 років, до 1040 років, до 1042 років, до 1044 років, до 1046 років, до 1048 років, до 1050 років, до 1052 років, до 1054 років, до 1056 років, до 1058 років, до 1060 років, до 1062 років, до 1064 років, до 1066 років, до 1068 років, до 1070 років, до 1072 років, до 1074 років, до 1076 років, до 1078 років, до 1080 років, до 1082 років, до 1084 років, до 1086 років, до 1088 років, до 1090 років, до 1092 років, до 1094 років, до 1096 років, до 1098 років, до 1100 років, до 1102 років, до 1104 років, до 1106 років, до 1108 років, до 1110 років, до 1112 років, до 1114 років, до 1116 років, до 1118 років, до 1120 років, до 1122 років, до 1124 років, до 1126 років, до 1128 років, до 1130 років, до 1132 років, до 1134 років, до 1136 років, до 1138 років, до 1140 років, до 1142 років, до 1144 років, до 1146 років, до 1148 років, до 1150 років, до 1152 років, до 1154 років, до 1156 років, до 1158 років, до 1160 років, до 1162 років, до 1164 років, до 1166 років, до 1168 років, до 1170 років, до 1172 років, до 1174 років, до 1176 років, до 1178 років, до 1180 років, до 1182 років, до 1184 років, до 1186 років, до 1188 років, до 1190 років, до 1192 років, до 1194 років, до 1196 років, до 1198 років, до 1200 років, до 1202 років, до 1204 років, до 1206 років, до 1208 років, до 1210 років, до 1212 років, до 1214 років, до 1216 років, до 1218 років, до 1220 років, до 1222 років, до 1224 років, до 1226 років, до 1228 років, до 1230 років, до 1232 років, до 1234 років, до 1236 років, до 1238 років, до 1240 років, до 1242 років, до 1244 років, до 1246 років, до 1248 років, до 1250 років, до 1252 років, до 1254 років, до 1256 років, до 1258 років, до 1260 років, до 1262 років, до 1264 років, до 1266 років, до 1268 років, до 1270 років, до 1272 років, до 1274 років, до 1276 років, до 1278 років, до 1280 років, до 1282 років, до 1284 років, до 1286 років, до 1288 років, до 1290 років, до 1292 років, до 1294 років, до 1296 років, до 1298 років, до 1300 років, до 1302 років, до 1304 років, до 1306 років, до 1308 років, до 1310 років, до 1312 років, до 1314 років, до 1316 років, до 1318 років, до 1320 років, до 1322 років, до 1324 років, до 1326 років, до 1328 років, до 1330 років, до 1332 років, до 1334 років, до 1336 років, до 1338 років, до 1340 років, до 1342 років, до 1344 років, до 1346 років, до 1348 років, до 1350 років, до 1352 років, до 1354 років, до 1356 років, до 1358 років, до 1360 років, до 1362 років, до 1364 років, до 1366 років, до 1368 років, до 1370 років, до 1372 років, до 1374 років, до 1376 років, до 1378 років, до 1380 років, до 1382 років, до 1384 років, до 1386 років, до 1388 років, до 1390 років, до 1392 років, до 1394 років, до 1396 років, до 1398 років, до 1400 років, до 1402 років, до 1404 років, до 1406 років, до 1408 років, до 1410 років, до 1412 років, до 1414 років, до 1416 років, до 1418 років, до 1420 років, до 1422 років, до 1424 років, до 1426 років, до 1428 років, до 1430 років, до 1432 років, до 1434 років, до 1436 років, до 1438 років, до 1440 років, до 1442 років, до 1444 років, до 1446 років, до 1448 років, до 1450 років, до 1452 років, до 1454 років, до 1456 років, до 1458 років, до 1460 років, до 1462 років, до 1464 років, до 1466 років, до 1468 років, до 1470 років, до 1472 років, до 1474 років, до 1476 років, до 1478 років, до 1480 років, до 1482 років, до 1484 років, до 1486 років, до 1488 років, до 1490 років, до 1492 років, до 1494 років, до 1496 років, до 1498 років, до 1500 років, до 1502 років, до 1504 років, до 1506 років, до 1508 років, до 1510 років, до 1512 років, до 1514 років, до 1516 років, до 1518 років, до 1520 років, до 1522 років, до 1524 років, до 1526 років, до 1528 років, до 1530 років, до 1532 років, до 1534 років, до 1536 років, до 1538 років, до 1540 років, до 1542 років, до 1544 років, до 1546 років, до 1548 років, до 1550 років, до 1552 років, до 1554 років, до 1556 років, до 1558 років, до 1560 років, до 1562 років, до 1564 років, до 1566 років, до 1568 років, до 1570 років, до 1572 років, до 1574 років, до 1576 років, до 1578 років, до 1580 років, до 1582 років, до 1584 років, до 1586 років, до 1588 років, до 1590 років, до 1592 років, до 1594 років, до 1596 років, до 1598 років, до 1600 років, до 1602 років, до 1604 років, до 1606 років, до 1608 років, до 1610 років, до 1612 років, до 1614 років, до 1616 років, до 1618 років, до 1620 років, до 1622 років, до 1624 років, до 1626 років, до 1628 років, до 1630 років, до 1632 років, до 1634 років, до 1636 років, до 1638 років, до 1640 років, до 1642 років, до 1644 років, до 1646 років, до 1648 років, до 1650 років, до 1652 років, до 1654 років, до 1656 років, до 1658 років, до 1660 років, до 1662 років, до 1664 років, до 1666 років, до 1668 років, до 1670 років, до 1672 років, до 1674 років, до 1676 років, до 1678 років, до 1680 років, до 1682 років, до 1684 років, до 1686 років, до 1688 років, до 1690 років, до 1692 років, до 1694 років, до 1696 років, до 1698 років, до 1700 років, до 1702 років, до 1704 років, до 1706 років, до 1708 років, до 1710 років, до 1712 років, до 1714 років, до 1716 років, до 1718 років, до 1720 років, до 1722 років, до 1724 років, до 1726 років, до 1728 років, до 1730 років, до 1732 років, до 1734 років, до 1736 років, до 1738 років, до 1740 років, до 1742 років, до 1744 років, до 1746 років, до 1748 років, до 1750 років, до 1752 років, до 1754 років, до 1756 років, до 1758 років, до 1760 років, до 1762 років, до 1764 років, до 1766 років, до 1768 років, до 1770 років, до 1772 років, до 1774 років, до 1776 років, до 1778 років, до 1780 років, до 1782 років, до 1784 років, до 1786 років, до 1788 років, до 1790 років, до 1792 років, до 1794 років, до 1796 років, до 1798 років, до 1800 років, до 1802 років, до 1804 років, до 1806 років, до 1808 років, до 1810 років, до 1812 років, до 1814 років, до 1816 років, до 1818 років, до 1820 років, до 1822 років, до 1824 років, до 1826 років, до 1828 років, до 1830 років, до 1832 років, до 1834 років, до 1836 років, до 1838 років, до 1840 років, до 1842 років, до 1844 років, до 1846 років, до 1848 років, до 1850 років, до 1852 років, до 1854 років, до 1856 років, до 1858 років, до 1860 років, до 1862 років, до 1864 років, до 1866 років, до 1868 років, до 1870 років, до 1872 років, до 1874 років, до 1876 років, до 1878 років, до 1880 років, до 1882 років, до 1884 років, до 1886 років, до 1888 років, до 1890 років, до 1892 років, до 1894 років, до 1896 років, до 1898 років, до 1900 років, до 1902 років, до 1904 років, до 1906 років, до 1908 років, до 1910 років, до 1912 років, до 1914 років, до 1916 років, до 1918 років, до 1920 років, до 1922 років, до 1924 років, до 1926 років, до 1928 років, до 1930 років, до 1932 років, до 1934 років, до 1936 років, до 1938 років, до 1940 років, до 1942 років, до 1944 років, до 1946 років, до 1948 років, до 1950 років, до 1952 років, до 1954 років, до 1956 років, до 1958 років, до 1960 років, до 1962 років, до 1964 років, до 1966 років, до 1968 років, до 1970 років, до 1972 років, до 1974 років, до 1976 років, до 1978 років, до 1980 років, до 1982 років, до 1984 років, до 1986 років, до 1988 років, до 1990 років, до 1992 років, до 1994 років, до 1996 років, до 1998 років, до 2000 років, до 2002 років, до 2004 років, до 2006 років, до 2008 років, до 2010 років, до 2012 років, до 2014 років, до 2016 років, до 2018 років, до 2020 років, до 2022 років, до 2024 років, до 2026 років, до 2028 років, до 2030 років, до 2032 років, до 2034 років, до 2036 років, до 2038 років, до 2040 років, до 2042 років, до 2044 років, до 2046 років, до 2048 років, до 2050 років, до 2052 років, до 2054 років, до 2056 років, до 2058 років, до 2060 років, до 2062 років, до 2064 років, до 2066 років, до 2068 років, до 2070 років, до 2072 років, до 2074 років, до 2076 років, до 2078 років, до 2080 років, до

АТІСТИ

Березняки
ділятися від
району. Пред-
місії, створе-
нською се-
дою, гадина з
нія у Верхов-
країні, интен-
переговори
німи співра-
іх підтрима-
сті з'явиться

ТРУНА

солдатом при-
решішешу, у
яку. Анатолій
у підрозділі
спецназу,
ревізний ліс-
Вірсько та
ном.

БУЛЬБИ

механізатори
дослідств
науково-
інституту мі-
біля села
на картоплі
Ними вияви-
ла, що реві-
і, не могли
пером.

СПОДІЛИ

не буде центр
ського комі-
сфіїрця Ук-
де заяви на
дія установчі
іг іншої про-
роді депу-
полковник В.
і. Йому спо-
дівана готу-
вужити Укра-

АНІЙ ШАН

еній, по суті,
нічні рішен-
номому «Про-
уков роботи»
організа-
сьому району
Бер-
року» місцеві
добавляні у
діяти людей
прощену сім-
но.

ВЛЕНКО.

кореспон-
Голосу Ук-

ка хроніка

АЛІ: «ДРУТ
БАУМА!»

рту в залі «Ук-
хірурга порпа-
ний автор-анко-
лексадор Ро-
астроїри якого
в Києві.

ції України він
любленим
ром. Собачка,
уляти любити,
у прогуканні
іа готують «Ки-
нбайму, як на
обеласа руда
бард насліди-
ти. Булька не
азні і покуса
добаря. Довело-
ети шви.

не цілий чу-
оті не обряза-
«Евро-ІРС».

ЮХНОВСЬКОМУ ПОТРІБЕН ЩЕ ОДИН ПРИВІЛЕЙ

На зустрічі з директорами шкіл та професійно-технічних училищ, яка вчора відбулася в київському Палаці дітей та юнацтва, його запитали: «А ви не відмовитеся від нас і своїх слів, коли станете президентом?» На що народний депутат Ігор Юхновський відповів, що аналогічне запитання він ставив главі французького парламенту, коли той під час недавньої зустрічі з делегацією України також намагався дуже довго погавати, як далі жити й діяти нашої державі. Врешті-решт, розішлись на тому, що тепер (хочеться ві-

рити, після 1 грудня в цю фразу не потрібно буде вносити корективів) обидві держави мають однакові права як вчитися, так і вчити.

Ігор Рафалович справді все життя вчив. Спочатку своїх дітей, потім студентів, пізніше аспірантів. Він і досі переконаний, що більшість проблем нашого суспільства народжуються через його «освітню» відсталість.

Раптом у залі хтось кинув репліку, мовляв, чому не використовувати вишкільське зібрання для пропаганди свого президентства, яке потрібне лише для нових

привілеїв.

У шкільні роки Ігор Юхновський мав величезний «привілей» учитися в ліцей, який мав права академії. У цьому лицейі на уроках праці кожні учень ставав власником свого верстака.

У нього є ще кілька важливих «привілеїв»: прекрасні діти, любляча дружина, чиста совість, мудра голова. Для повного часта не вистачає лише одного — нормального суспільства — незалежної демократичної України.

Катерина КИДРАСЬ,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

НАУКОВО-ВИРОБНИЧЕ ОБСЬДНАННЯ «РЕДМЕТ»

Верхньодніпровський гірничо-металургійний комбінат проводить набір робітників на розкриті комплекси рудника, автомобілі «БелАЗ», металургійні цехи підприємства, фірму «Цирконбуд». За робітні плати за серпень ч. р. за основними професіями становить:

— машиністи екскаваторів розкритих комплексів до 2000 крб.	— електрослюсарі до 1500 крб.
— помічники машиністів екскаваторів до 1500 крб.	— слюсарі до 1500 крб.
— машиністи конвеєрів до 1400 крб.	— каменарі до 1000 крб.
— водії автомобілів «БелАЗ» до 1600 крб.	— муляр-штукатур до 1000 крб.
— апаратники металургійних цехів до 1500 крб.	

Робітники комбінату, згідно із затвердженими списками, мають право на пільгове пенсійне забезпечення чоловіків з 50–55 років, жінок з 45–50

років, додаткову відпустку при стані 8 років, одержують грошову винагороду за виклики до 600 крб., спецвиробничі, спеціалізовані, грошову одноразову допомогу і допомогу до відпустки до 600 крб., безпроцентної позики на будівництво до 10000 крб., виділяються ділянки для індивідуального будівництва житла за домовленістю.

Однимок надається гуртожиток, сімейний — місце в сімейному гуртожитку за домовленістю.

Звертатися у відділ кадрів комбінату: 322350, м. Вільногірськ Дніпропетровської області, вул. Сталова, 1. Телефонні: 48-15, 5-07-31; 44-71.

Знак біди

Уперше

ПОСТРІЛ

32-річний Петро Холковський та 40-річний Микола Земляний вирішили порибалити у ставку хмелерадощів «Ситале» Козинського району. Перед тим «осторигами» (цього не заперечує Земляний), узли плетеного «папука», але риба не ловилася. Тут нагодився директор Федір Березюк, узавис вигнати браконьєрів. Вони почали лякати його ножем. Він гайнув додому, приховив мисливську рушницю, планував вистрелити вгору, але поціли в око Холковському, від чого той вмиє помер. Березюк з місця події не втік, одразу викликав міліцію. За фактом убивства порушено кримінальну справу. Березюк поки що на волі. Статусу депутата райради його теж не позбавлено.

Валерій ЛАЗАРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Вінницька область.

Факт

Є ШУКА, ФОРЕЛЬ

Німі у спеціалізованих магазинах Волині постійно продається свіжа риба, в тому числі шука й форель. Щодня бригади обласного рибкомбінату дають понад 35 тонн продукції. А всього з початку року жителям продано 600 тонн своєї риби. До кінця року в магазині надійде ще 1500 тонн. Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.

ПРИЗ — ЗА «ВРАЖЕННЯ»

Перший Всесоюзний фестиваль телевізійних фільмів «Пост-Монте» зібрав у конкурсну програму багатьох відомих режисерів, зокрема, з Москви. А переможцями стали автори-початківці з Одеси: Михайло Беззачос та Сергій Стасенко і творча група кіностудії фірми «Прес».

«Імпресіоні», тобто «Враження», так називається їх 25-хвилинний фільм, своєрідний музичний і пейзажний портрет Одеси, спогад про її минуле та надії на майбутнє. В музичну основу лягли виступи учасників першого джазового фестивалю пам'яті Леоніда Утьосова, що відбувся на батьківщині митця минулого року.

Галина ВЛАДИМИРСЬКА,
журналіст.

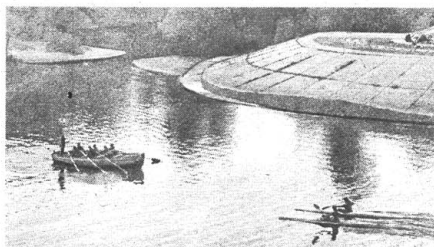


Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

ПОГОДА

10–11 жовтня на Україні утриматиметься тепла, суха погода. На півдні, лише сьогодні в Карпатах місцями пройде невеликий сніг. Вітер переважатиме східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вдень 7–12 градусів.

тепла, в південних областях 7–12 градусів.

На Київщині вдень 10 жовтня на опадів не передбачається, вітер східний, 5–10 метрів за секунду. Температура 19–23 градусів.

Чергова по випуску новин Людмила БАРАБАНІЧ.
Тел. 441-88-26.

НЕВЖЕ «НАФТОВИК»?

Хто б міг подумати ще два місяці тому, що охтирський «Нафтовик», який доводився тисячам приміриків? Видання, яке читають не лише на Україні, а й у багатьох регіонах колишнього Союзу та у 20 країнах світу? Його випуск одним розчерком пера припинив голова Держкомпресу України Ю. Даченко, не включивши «Спортивну газету» (а саме про неї мова) до списку видань, які «цетралізовано» забезпечуватимуться папером.

Що й казати, з папером на Україні сьогодні не скрута. Але чому повинні страждати прихильники спорту? Чим завинили журналісти, які своїм пером боролися за незалежність українського спорту, підтримували демократичні сили в республіці. А тепер «Спортивна газета», виявляється, віднесена до рангу «недемократичних» видань.

Аж може, все це не випадково? Можливо, згадавши у всемогутніх відомствах, як наша газета, відстоюючи свою незалежність, судилася з Держкомпресом і Міністерством у справах молоді, фізкультури і спорту, які таки виграли той виснажливий процес.

А от нікопольському «Голосу» випала важка гра в Вільні Церкві. Ціпирвада, гості першими відкрили рахунок після удару Плотка (60). Та після цього динамічності «завелися» і на ворота гостей пішла атака за атакою. Зрештою господарі «заробили» пенальті, який чітко реалізував Миколаєнко — 1:1.

Іншому лідерів — «Прикарпаття» не поталанило у Северодонецьку. Лише на останній хвилині матчу Русанівському вдалося провести гол, але іванофранківців він не врятував, бо Кольченко (20, з пенальті), а потім Бублік (70) фактично справу зробили. 2:1 — перемога «Хіміка».

Результати інших матчів такі: «Океан» — «Закарпаття» — 2:0, «Чайка» — «Карпати» — 5:4, «Дніпро» — «Шахтар» — 2:0, «Зірка» — «Сталь» — 1:0, «Маяк» (Харків) — «Приладист» — 0:0, «Десна» — «Вагонобудівник» — 0:1, «Подільськ» — «Верес» — 0:0, «Полісся» — «Темп» — 0:0, матч СКА (Київ) — «Кристал» перенесено на 22 жовтня.

Здається, лише диво може завадити «Нафтовіку» здобути звання чемпіона республіки. Адже всіх лідерів охтирці приймають вдома, де відбита у них бодей очко надто складно. Та й у чужих стінах «Нафтовик» не губився і не відсиджувався в окопах. Утім, із привітаннями нарто зачекати, бо футбол багатий на сюрпризи. А очковий вантаж у лідерів зараз такий: «Нафтовик» — 61 очко, «Голос» — 58, «Прикарпаття», «Приладист», «Верес» — по 56.

Ігри 44 туру відбудуться 11 жовтня.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

ЗМОВА ПРОТИ «СПОРТИВНИК»

Чи багато треба, щоб закрити рентабельну газету з тиражем понад 400 тисяч примірників? Видання, яке читають не лише на Україні, а й у багатьох регіонах колишнього Союзу та у 20 країнах світу? Його випуск одним розчерком пера припинив голова Держкомпресу України Ю. Даченко, не включивши «Спортивну газету» (а саме про неї мова) до списку видань, які «цетралізовано» забезпечуватимуться папером.

Що й казати, з папером на Україні сьогодні не скрута. Але чому повинні страждати прихильники спорту? Чим завинили журналісти, які своїм пером боролися за незалежність українського спорту, підтримували демократичні сили в республіці. А тепер «Спортивна газета», виявляється, віднесена до рангу «недемократичних» видань.

Аж може, все це не випадково? Можливо, згадавши у всемогутніх відомствах, як наша газета, відстоюючи свою незалежність, судилася з Держкомпресом і Міністерством у справах молоді, фізкультури і спорту, які таки виграли той виснажливий процес.

Савен ШРАЙМАН,
член ради трудової колективу
«Спортивної газети».

ПАМ'ЯТІ ТОВАРИША

Вчора трагічно загинув наш позаштатний кореспондент Микола Грушницький. Цей унікальний чоловік міг узяти коротке інтерв'ю чи автограф у кого завгодно, коли завгодно і де завгодно. Для нього не існувало охорони і заборон. Опублікований днями автограф Діоканата Буша Микола добув опівночі. Він завжди поспішав. Він усе вмів і одночасно був чуйним. Досі відносно у повітрі фраза: «Хлопці, вам автограф адмірала Хронопа не потрібен?» Ні, Микола — нам не вистачатиме тебе.

Колектив Дніпропетровського обласного виробничо-технічного управління зв'язку висловлює щирі співчуття заступнику голови Державного комітету України по зв'язку В. Ф. Борячуку за приводу смерті матері Ксенії Микитівни.

За листом читача

КІНЦІ У ВОДУ

Той день не вщухав нічого поганого. Мати товклася у хатніх справах, а тринадцятилітня донька Шура розмовляла з Леонідом та Віктором, знайомими їй по роботі в Константинівці. Потім чоловіки пішли, вона почала збиратися й додому.

— Ти куди, Шура?
— Та ось поведу хлопців.

Дивись, не барись... Додому Олександра Голово, мати чотирьох дітей, не повернулася. Її мати Тамара Григорівна через кілька днів (думала ж, що Шура на роботі) кинулася до одного з тих чоловіків, Леоніда П.

— Де Шура?
Той знизав плечима, мовля, хіба він знає. Випили в нього того дня по дві кварта бражки, і Шура пішла з Віктором.

Віктор і собі стелу плечима, поясняя, що виїхав від Леоніда разом, але Шура відстала, а потім десь зникла...

Зачувши тривогу, мати звернулася до правоохоронних органів: пропала донька, допомогіть!

Хіба ж знала той, що то лише початок її мандрів! І поневіряні по міліцейських, прокурорських і всіх інших кабінетах... Бо ж з того часу, з лютого 1987 року, і досі правоохоронні органи не можуть повідомити матері щось істотне: про долю її доньки.

«Вітний п'лятаж» вітчизняного бюрократизму Тамарі Григорівні образу ж продемонстрував заступник прокурора Дзержинська. Юрист 1-го класу А. Лобасев. 2 квітня 1987 року ще «першокласний» юрист повідомив, що доньку розшукують і підстав для порушення кримінальної справи немає...

Не більше і не менше: майже місяць минуло, як пропала людина, а охоронець закону просто заспокоює: підстав для порушення кримінальної справи немає... Хоч і сам, певне, знає, якіми доводами для слідства часом бувають не лише діти, а й хвилянки.

А майже через рік матір «втішив» і головний начальник А. Лобасев — Генеральний прокурор СРСР О. Рекунов, який повідомив, що слідство у справі зникнення Олександри Голово триває... справу передано для додаткового розслідування в прокуратуру Донецької області.

А за несвоєчасне порушення кримінальної справи та за інші порушення, допущені під час розслідування, винні службовці притягуються до дисциплінарної відповідальності...

Через кілька місяців після зникнення доньки, згадує Тамара Григорівна, до мене прийшли тодішній прокурор Дзержинська Сивих та співробітник кримінального розшуку Ситцов і в присутності понятих показали якесь ганчір'я, певне, взятє в сусідки. Запитували чи не належало воно доньці. Чи впізнаю я його? Звичайно ж, я не впізнала. Тоді прокурор розповів, що один із тих чоловіків, які пішли тоді з моєю донькою, зізнався про пошуки Олександри. Що напевно в той фатальний вечір вона лізла до нього в квартиру, і він адарив її в обличчя так, що та впала. А коли через якийсь час вийшов з квартири, то побачив її мертвою — мовляв, падаючи, Олександра смертельно вдарила об стіну. Злякавшись, убийця самотіями відвів тіло за три кілометри від будинку, потім приніс бензин і спалив «небжачицю». Навесні забрав звідтіля череп та кістки і спалив їх у домашній печі.

Збагнувши, що на правоохоронні органи можна надіятися, а самій до берега треба гребти, Тамара Григорівна вважала допитуватися про долю доньки самостійно. З тим і поділася до чоловіка, якого назвав прокурор. Чоловік у галст: я такого не робив, я на моє місце в тому, що не провів Шуру додому... А про спалення написав під диктовку, бо в міліції тримали п'ять днів, били...

Потім, правда, уже в прокуратурі, чоловік ще відмовився від того, що його били, хоч і стоів на своєму: він нікого з цього ситі не зводив і нікого не спаливав.

Коло замкнулося... Час, як та вода, віддаляв не тільки докази злочину, а й тих, хто про розкриття цього злочину мав дати. Немає уже на посаді Генерального прокурора О. Рекунова. Звільнили прокурора України М. Потебенюка. Додав ще одну зірку на петлиці заступниці прокурора Дзержинська А. Лобасеву — він вже молодший радник юстиції.

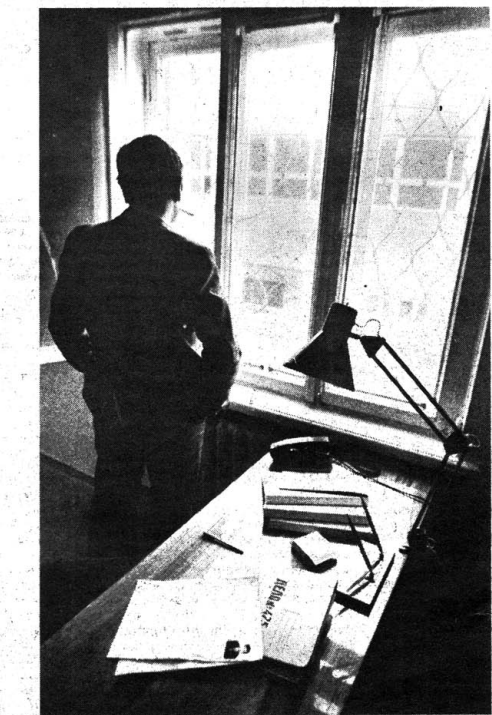
Тільки яка радість від того радничества Тамарі Григорівні. Аж у квітні цього року,

тобто на п'ятий рік з часу зникнення Олександри, вона, мати, після відвідин прокурора області М. Демиденка отримала відповідь, де зазначається, що 25 березня 1991 року слідство у цій справі поновлено... й органи міліції отримали завдання розшукати осіб, причетних до смерті Олександри, та встановити її можливе місцезнаходження.

Чи вірять Тамара Стальниченко після усього цього у добаських «шерлоків холмсів» і «пінкертонів» — запитувати принаймні навіно. Бо за ці роки жінка добре застарила, що в цій країні, крім неї, більше нікому домагається з'ясування долі її доньки. Врешті-решт, у жінки залишилася єдина надія — на... екстрасенсів. Десь прочула, що такі працюють при Прокуратурі СРСР, домагаючись правоохоронними органами у розкритті злочинів, і в листі на адресу нашої газети просить звернутися з цього приводу до Генерального прокурора СРСР М. Трубина...

Але якщо це був поодинокий випадок. Схоже, що сьогодні перевагу екстрасенсам і білій магії перед правоохоронними органами Донеччини готова віддати не тільки Тамара Григорівна. У редакційній пошті — десятки листів-скарж саме з цієї області. І що найтривожніше, скаржиники доведені до такого стану, що змушені об'єднуватися. 29 мешканців Дзержинська й області підписали колективну скаргу на дії правоохоронних органів і передали її Президенту СРСР М. Горбачову, коли той відвідував шахтарський край. «Ми з великою надією та вірою, — писалося у заяві, — чекаємо справедливості і ґрунтовної перевірки та розслідування багатьох нерозкритих вбивств, зґвалтувань, розкрадань, соціалістичної власності, неправовірних викривлень, незаконного одержання пільг, пенсій під виглядом шахтарів, інвалідів Вітчизняної війни...».

Кільканадцять листів із Дзержинська, селища міського типу Новогорського та Щербинської одержав нещодавно й «Голос України». Їх автори — зокрема, інвалід війни Григорій Горбатов, ветерани праці Федір Костин, Олексій Киричак та уже відома нам Тамара Стальниченко — знову пишуть про порушення їх



ніх громадянських прав, допущених під час виборів народних депутатів до Щербинської селищної Ради, пропасивність у боротьбі із правопорушеннями місцевих правоохоронних органів.

Чому люди не довіряють місцевим органам, що мають стояти на захисті правопорядку? Чому, незважаючи на фінансову скруту, їдуть до Києва і Москви? Можливо це від недосконалості нашої правозахисної системи? А якщо конкретніше — від неспроможності та небажання окремих правоохоронних чинів виникнути в людські проблеми. Певне, і перше, і друге.

У цьому пересвідчився один з авторів цієї публікації, зробивши спробу за завданням редакції розглянути скарги людей шахтарського краю. І що ж з того вийшло? Спершу відмовилися надати йому інформацію прості чиновники обласної прокуратури, потім і головний чиновник — прокурор області

М. Демиденко. А голова Дзержинського міського суду О. Чумаков взагалі не брався шукати хоч якихось мотивацій з цього приводу і ще з порога заявив, що він нічого не знає і не покаже, бо він безпартійний і газети нашої не любить. Отакої, як кажуть, ні сіло ні впало, давай, бабо, сало...

А в листі-відповіді з Донецької прокуратури ми ще й не так вичитали. На запит редакції з приводу звернення працівників Часів-Ярського дослідно-експериментального заводу, одержуючи відповідь, де зазначається, що судова колегія обласного суду в першій інстанції ухвалило рішення в такій-то справі і ця ж судова колегія в другій інстанції залишає своє рішення без зміни...

Тут і справді без екстрасенсів не второпавши...

Іван ДОЛГІЙ,
Анатолій БЕНЬ,
спеціальні кореспонденти
«Голосу України»
Донецька область.

ЄВГЕН АНДРІЙОВИЧ ГНІВАЮТЬСЯ

У вересні 1990 року в обласній газеті «Дніпровська правда» було надруковано статтю «Як образили наш край». Мова в ній велася про шефа відділу робітничого постачання міста Орджонікідзе Є. Громова. Мину рік з часу цієї публікації, а Євген Андрійович і досі гнівається: як посміли його критикувати, за що? І щоб довести, що він плюс на якихось писак, Громов і не думає мінити стиль своєї роботи. Шіст раз, те й робить, як використовував службові становище для досягнення власних інтересів, так і продовжує використовувати. А всесвідомості, усвідомлення своєї винятковості маскує під образ на невідчужливий світ.

Найбільше Євген Андрійович гнівається на демократів. Це вони на своїх мітингах кричать про становище в підлеглому йому відділі, про «орсі-

ську мафію». Шеф так розсердився за ту «мафію», що заборонив у дні козацької слави, які влітку проходили в нашому місті, торгувати водою, пивом і вином (хоч бода була «забита» цими товарами): доказ, мовляв, рухивці і бандерівці не заберуться, їм у торгівлю нічого не вийде. Правда, при цьому потерпало ще 50 тисяч «східників» — мешканців Орджонікідзе, але ж сказано: Громов образивши, а тому взагалі може на всіх нахвист.

Нестерпний начальник і в колі своїх підлеглих. Вийнати поряд з ним може тільки той, хто заглядає йому прямо в рот. Якщо ж із шефом розійшовся в погляді — пшич заяву. Справа дійшла до того, що у ВРП нікому працювати. В магазинах, за штатним розкладом мають працювати по десять осіб,

«втрималося» по п'ять. Соціальної турботи про людей ніхто не виявляє, зате дружина «самого» — В. Лошкова, директор загальношкільних баз — одержує премію за крутень суми. І ділі на рік їздять на крадіж курортні дружини: один раз під час відпустки, другий — перебуваючи на лікарняному. І так уже протягом десяти років оздоровлює свою дружину Є. Громова. Дуже добре, що виявляє таку турботу про кохану половину, але ж Євген Андрійович не тільки чоловік, а й начальник. А більшість його підлеглих навіть не знають про існування деяких курортів, на яких зміцнює здоров'я шановна колега.

До речі, як і мешканці Орджонікідзе про лікувальну воду, яка нібито надходить у продаж, але хворі змушені «лікуватися» з Наховського водосховища. Таку дієту приписав їм

Громов, бо лікувальна вода дістається тільки його спеціалістам.

Зате в «некозаків» діл на вулиці пропонують алкогольні напої. За методом самосудового вбивства. Тобто ціни, як у ресторанах, а «антураж», як у підворотні. Люди п'ють тепле пиво «з горла» настоянки і платять за це задоволення стільки, скільки б з них узали в «кабінет». В результаті громадське харчування виконує план, а торговельні начальники кладуть до кишені чималенькі «премії». Тож робітничий клас як обдирали до демократії і перебуваючи, так обдирають і нині. Покритикували начальника, а він і зусом не повів. Видно, має надійний захист на верхах. Інакше б не дозволяли йому так довго «гніватися».

В. МАНГУША,
Орджонікідзе
Дніпропетровської області.

**ДО УВАГИ
ДІЛОВИХ
ЛЮДЕЙ
УКРАЇНИ**

**ЯКІСТЬ ПРОДУКЦІЇ
— НАЙВИЩА,**

**ЦІНИ — НА 30 ВІДСОТКІВ
НИЖЧІ ЗА СВІТОВІ!**

**З 21 ПО 26 ЖОВТНЯ У КИЄВІ ПРОВОДИТЬСЯ ВИСТАВКА-ПРОДАЖ ПРОДУКЦІЇ
80 ФІРМ ПІВДЕННОГО УГОРСЬКОГО ТОРГОВЕЛЬНОГО ДОМУ.
ЗА КАРБОВАНЦІ ТА ВІЛЬНО КОНВЕРТОВАНУ ВАЛЮТУ, А ТАКОЖ В РЕЗУЛЬТАТІ ТОВАРО-
ОБМІННИХ ОПЕРАЦІЙ МОЖНА ПРИДБАТИ:**

- ШИРОКИЙ АСОРТИМЕНТ ТОВАРІВ НАРОДНОГО СПОЖИВАННЯ (ПРОДУКТИ ХАРЧУВАННЯ, ОДЯГ, ВЗУТТЯ, МЕБЛІ ТОЩО);
- НАЙСУЧАСНІШІ ТЕХНОЛОГІЇ ВИГОТОВЛЕННЯ БУДІВЕЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ, ПЕРЕРОБКИ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ ПРОДУКЦІЇ;
- МЕБЛІ ДЛЯ ОФІСІВ;
- ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ ВИСТАВОК.

**УГОРСЬКІ ФІРМИ ЗАЦІКАВЛЕНІ У СПІВРОБІТНИЦТВІ З УКРАЇНСЬКИМИ ПІДПРИЄМСТВАМИ
ВИСТАВКУ РОЗМІЩЕНО В БУДИНКУ КИЇВСЬКОГО ТОРГОВО-ЕКОНОМІЧНОГО ІНСТИТУТУ ЗА АДРЕСОЮ:
ВУЛ. КІОТО, 19 (СТАНЦІЯ МЕТРО «ПІОНЕРСЬКА»), ТЕЛ: 544-60-31, ФАКС: (044) 544-39-74.**

ВИСТАВКУ ОРГАНІЗУЄ І ПРОВОДИТЬ СПІЛЬНЕ РАДЯНСЬКО-ГОЛЛАНДСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО

«УКРАЇНСЬКИЙ БІЗНЕС-ЦЕНТР»

UBG — ЦЕ ПОШУК І ВСТАНОВЛЕННЯ ВЗАЄМОВИГІДНИХ КОНТАКТІВ МІЖ ЗАРУБІЖНИМИ ТА УКРАЇНСЬКИМИ ФІРМАМИ

UBG — ЦЕ ФОРМУВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО РИНКУ, ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЙОГО НОВІТНЬОЮ ТЕХНОЛОГІЄЮ І ЗАДОВОЛЕННЯ ПОПИТУ НАСЕЛЕННЯ НА ЯКІСНІ ТОВАРИ ЗА ЦІНАМИ, НИЖЧИМИ СВІТОВИХ.

**ПРИ СП ВІДКРИТО ПОСТІЙНО ДІЮЧУ ВИСТАВКУ ТОВАРІВ ІНОЗЕМНОГО ВИРОБНИЦТВА.
АДРЕСА УКРАЇНСЬКОГО БІЗНЕС-ЦЕНТРУ:**

253660 КИЇВ-150, ВУЛ. КІОТО, 19, ТЕЛ: 544-60-31, ФАКС: (044) 544-39-74.

РЕКЛАМНИЙ ВІДДІЛ UBG ПРИЙМАЄ ЗАМОВЛЕННЯ НА

ДІЛОВУ РЕКЛАМУ ВІД СОЛІДНИХ ЗАРУБІЖНИХ

І ВІТЧИЗНЯНИХ ФІРМ.

ВЕЛИКИМ ЗАМОВНИКАМ І ПОСТІЙНИМ КЛІЄНТАМ

НАДАЄТЬСЯ ЗНИЖКА АБО ДОДАТКОВІ ПІЛЬГИ

, РЕКЛАМНО-ІНФОРМАЦІЙНОГО ХАРАКТЕРУ.

UBG
UKRAINIAN BUSINESS GROUP

НЕЗАЛЕЖНА ЧАСТИНА ЄВРОПИ

Позавчора у прес-центрі МЗС України відбувся брифінг. Його провів перший секретар відділу інформації МЗС А. Веселовський. Він ознайомив присутніх з поточними подіями в міжнародному житті України.

Як повідомлялося на брифінгу, Прем'єр-міністр України В. Фокін найближчим часом відвідає Мальту і Бразилію. Мета поїздки — опрацювання взаємних економічних угод.

Тривають американсько-радянські консультації з питань ядерної зброї і роззброєння. У них бере участь представник МЗС України В. Бєлешов.

З 15 жовтня в Києві розпочнуться дії інформаційного центру ООН, розташованого в Москві. Плануються виступи співробітників центру перед викладачами Київського інституту менеджменту, «круглий стіл» в Інституті соціальних і економічних проблем зарубіжних країн, виставка інформаційних матеріалів у приміщенні ЦНБ АН України. 17 жовтня відбудеться прес-конференція співробітників інформаційного центру ООН.

З 17 по 18 жовтня до Києва з персональним робочим візитом прибуде міністр закордонних справ ФРН Г.-Д. Геншер. Мета його приїзду — продовження міждержавного діалогу Німеччини та України. Мова йтиме про співробітництво у входженні в загальноєвропейський економічний процес, компенсації особам, які перебували в полоні або були депортовані під час другої світової війни, перебування 1 виведення військ СРСР з Німеччини. 18 жовтня у прес-центрі МЗС України пан Геншер дасть прес-конференцію для українських та зарубіжних журналістів.

Артем ПРОХОРЕНКО.

Наш прес-клуб

The New York Times

ДОЛАР — УЖЕ НЕНАДІЙНО?

З часом однією із жертв унаслідок загроз комунізму в країні, що називалася Радянським Союзом, може стати американський долар.

Зникне загроза комунізму, що змушувала переляканих інвесторів полювати на долар, який довго був надійним захистом в ті часи, коли здавалося, виникла загроза загострення «холодної війни». Інвесторам уже не знадобиться так часто надійний притулок, і це означає, що, можливо, зникне один із чинників, що довгий час підтримував долар.

На думку Майкла Розенберга, який займається міжнародними дослідженнями проблем фінансового прибутку в «Меррілл Ліч» у Нью-Йорку, це не означає, що падіння курсу долара станеться вмиг.

Надія на економічне піднесення в США і передбачуване поліпшення стану справ з інфляцією в Америці порівняно з Німеччиною, сказав він, засвідчує зміцнення позиції долара.

Але він вважає, що зміню-

ється тенденція руху статистичних даних, які були певною мірою точним показником поліпшення позиції долара в минулому: мова йде про процентне відношення військових витрат Сполучених Штатів до валового національного продукту. З його точки зору, цей показник свідчить про те, наскільки привабливим є долар як надійний захист.

З 1970 року відбувалося підвищення курсу долара в міру зростання частки військових витрат у валовому національному продукті. І зниження курсу долара, коли цей показник скорочувався. Якщо зміни в Радянському Союзі означають ліквідацію загрози, з якою Захід стикався з часів другої світової війни, то військові витрати в Сполучених Штатах, певно, далі скорочуватимуться. За даними бюджетного бюро конгресу, військові витрати мають зменшитися з 5,5 відсотка до 4 відсотків ВВП до 1996 року. За словами Розенберга, це означає, що до середини 90-х років

курс долара може різко знизитися.

Роль долара — й Сполучених Штатів — надійного притулку на період бурхливих політичних та економічних подій уже зменшилася, бо світові фінансові ринки здебільшого набули глобального характеру і стали відкритими, а інвестори за допомогою комп'ютерів мають можливість швидко переходити з однієї валюти на іншу, чи то на золото, облігації, чи то на акції.

Наприклад, вторгнення Іраку в Кувейт в минулому році. За день до цього курс марки до долара становив 1,5882. Курс долара дещо підвищився, коли стало відомо про вторгнення Іраку в Кувейт 2 серпня, але різкого його підвищення так і не відбулося. Потім, коли персидська криза перейшла у відкриті воєнні дії, курс долара знизився і знову, як на початку року, досі найнижчого рівня після другої світової війни порівняно з маркою.

«Нью-Йорк таймс» (США).

Погляд



ТРИ ПАЛЬЦІ — ЗА «НАЧАЛЬНИКА»

Щороку в швейцарському кантоні Юр проходить вибори глави Пастушої унії та ради старійшин. Члени ради, одягнені в спеціальну «уніформу» — вишиванку, дотримують усіх давніх обрядів, обирають на цю почесну посаду найдосвідченішого і найсильнішого. Як бачите, навіть голосують вони, склавши руку особливим чином.

Фот. ТАРС.

Спорт

ПОЧАТИ, ЧИ... ПРОДОВЖИТИ

Нещодавно в Миколаєві завершився чемпіонат України з баскетболу серед шести найсильніших чоловічих клубів. Володарями звання стали баскетболісти Миколаївського корабельнобудівного інституту — МКІ. І річ не в тому, що цей колектив на чолі зі своїм головним тренером Геннадієм Заужком був в ролі хлібосольних господарів. Саме цей клуб найкраще аккомпанював хорошишам гравцям в усіх ланках: заднім, крайнім, центровим.

Щодо цього зробило невеличке зауваження. Багато журналістів акцентували такий термін, як «захисник», «нападаючий». Гадаю, що це не відповідає суті справи. Адже в баскетболі вся «п'ятірка на майданчик» — нападаючі, коли команда володіє м'ячем. І навпаки — всі перетворюються на захисників, коли вступує суперник. Був ласка, конкретний приклад: гравця київського «Будівельника», одна з найкращих зірок українського баскетболу Євген Мурзін часто-густо стає найрезультативнішим у більшості матчів. А його називають захисником?!

Але повернімося до республіканського чемпіонату. Як на мене, миколаївці здатні

показати себе з найкращого боку і у відкритому чемпіонаті країни. Гадаю, що МКІ має всі можливості випередити в тому турнірі і київський СКА, і луганський «Спартак», здатні кинуть рукавичку й «Будівельнику» зі столиці України. Миколаївці з матчі з донецьким «Шахтарем» перемогли — 112:111 (перший тайм — 53:52). Але, мабуть, слід згадати й про те, що за кілька хвилин до фінішу баскетболісти МКІ вели перед з перевагою в 17(1) очок. І дозволили собі розслабитися, перевести поди.

Загальною, «Шахтар» заслуговує на «п'ятірку» за те, що борючись до останньої миті. А от тренерів цього цікавого колективу Валерію Аппатова, на жаль, треба було вліпнути «кодицю» за відверто хамську поведінку на людях...

Срібні медалі дісталися харківському «Строительству». Це — єдина команда, яка тріумфує та грає, так би мовити, не за хороших грошей, а у вільний від основної роботи час її гравців. Це приклад справжнього любительства.

У харківському колективі є, як мінімум, 6—7 виконавців, яким знайшлося 6 місць в основних складах клубів українських клубів — учасників

чемпіонату країни по вищій лізі. Але в різному Харкові, здається, доля цих хлопців нікого не цікавить. Прикро. «Бронзові» заволоділи київськ армією. Ними у відсутності головного тренера Геннадія Чечури керували Анатолій Ніколаєв та Марко Верба. Враховуючи втрату досвідчених Ігоря Яценка і Олега Рубана (вони вирушили заробляти конвертовану валюту), третє місце СКА цілком закономірне.

«Шахтар» став четвертим, дніпропетровське «Динамо» — п'ятим.

Мені важко вести розмову про луганський «Спартак», який не виграв жодного матчу. І це не дивно, бо його представляли дублери. А основний склад, як і київський «Будівельник», подорожував берегами Середземного моря. Я розмовляв із головним тренером цих колективів В. Пустогаровим та З. Хромаским. Обидва сказали, що про строки проведення чемпіонату України дізналися лише після того, як було досягнуто домовленості про турніри в Італії та Іспанії. Отже, в майбутньому слід завадити визначати час та місце проведення українських турнірів.

До речі, про національний

чемпіонат. Про нього в культурі говорилися багато. Що, мовляв, коли Україна стане справді суверенною, то його слід проводити якісніше, на значно вищому рівні, ніж тепер. Мене це, відверто кажу, дивує. Хто, питається, заважає так чинити раніше? Чому в спорті слід все зазавжди із змінною політичними обставинами? Я дотримуюсь такої думки (її змінили мене не примусить ніхто): спорт і взагалі культура зближують різні народи і країни.

Щодо баскетболу на Україні, то кажу, що його треба «починати»... Я б усе ж порекомендував розпочати в 50—60-ті роки на «Баскетбольній карті» зазначили такі центри, як Одеса, Львів, Вінниця, Житомир, Біла Церква, Житомир, міста Закарпаття. Слід повертати цю популярну в молоді гру у її регіони і на соціалістичній основі. Адже традиції не знищено. Все треба лише поновити.

І останнє. Навіть тоді, коли Україна буде прийнята до ФІБА, як на мене, не слід розривати контакти з командами Росії, Казахстану, Білорусії, Латвії, Литви, Естонії, Грузії, Молдови та інших регіонів.

Юрій ВИСТАВКІН,
майстер спорту.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради України

Головний редактор

Сергій ПРАВДЕНКО

Редколегія:

Анатолій ГОРЛОВ
перший заступник
головного редактора

Олександр БІЛИК
заступник головного
редактора

Олександр СЕМЬЯНОВ
член-кореспондент
АН України

Володимир КРАСНОДІМСКИЙ

Леонід САМОЄЛЕНКО
заступник головного
редактора

Борис СИДОРЕНКО
заступник головного
редактора

Анатолія СОЛОНСКИЙ

Віталія СУДЯ
відповідальний
секретар

НАД НОМЕРОМ
ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник головного
редактора —
Борис Сидоренко.

Черговий редактор —
Дмитро Дестинський.

Автори мистецтва —
Анатолій Міроченко,
Євген Українець.

Випусковий —
Олександр Вендерман.

Оформлення —
Володимир Кисельов.

Коректори:

Валентина Лушан,
Ірина Бабич,
Валентина Воскопилюк,
Галина Кабляк,
Ольга Мазиня,
Євгенія Оратовська,
Олена Чоповська.

Верстальники:

Тетяна Балюк,
Ольга Яценко,
Алла Буднікова,
Марія Солодков,
Сергій Скаженюк.

Ліногетисти:

Наталія Позняк,
Валентина Чижикова.

Комп'ютер друку
видавництва
«Глобус» Україна
252047, Київ 47,
проспект Перемоги 50.

Індекс 60953.

Тираж 150.200

Переплатити ціну
на рік 19 крб. 80 коп.

Зак. 03151971.